



Brussels, 12 November 2021

12285/21

Interinstitutional File:
2020/0006 (COD)

JUR 529
CADREFIN 420
SOC 547
ENER 400
ENV 698
CLIMA 271
CODEC 1263

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2021/1056 of the European Parliament and of the Council of 24 June 2021 establishing the Just Transition Fund
(*Official Journal of the European Union L 231 of 30 June 2021*)

LANGUAGES concerned: **All linguistic versions**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(c) (obvious errors in all language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

ПОПРАВКА

**на Регламент (ЕС) 2021/1056 на Европейския парламент и на Съвета от 24 юни 2021 г.
за създаване на Фонда за справедлив преход**

(Официален вестник на Европейския съюз L 231 от 30 юни 2021 г.)

На страница 18, приложение III, таблица „Общи показатели за крайния продукт на REGIO (RCO) и общи показатели за резултата на REGIO (RCR)“, колона „Крайни продукти“, позиция RCO 121

вместо:

„RCO 121 — Предприятия, получаващи подкрепа за постигане на намаляване на емисиите на парникови газове от дейностите, изброени в приложение I към Директива 2003/87/ЕО“

да се четат:

„RCO 121a — Предприятия, получаващи подкрепа за постигане на намаляване на емисиите на парникови газове от дейностите, изброени в приложение I към Директива 2003/87/ЕО“.



CORRECCIÓN DE ERRORES

del Reglamento (UE) 2021/1056 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 24 de junio de 2021, por el que se establece el Fondo de Transición Justa

(Diario Oficial de la Unión Europea L 231 de 30 de junio de 2021)

En la página 18, anexo III, cuadro «Indicadores comunes de realización de REGIO (RCO) e indicadores comunes de resultados de REGIO (RCR)», columna «Realizaciones», punto RCO 121:

donde dice:

«RCO 121: Empresas apoyadas para lograr la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero procedentes de las actividades enumeradas en el anexo I de la Directiva 2003/87/CE»,

debe decir:

«RCO 121 bis: Empresas apoyadas para lograr la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero procedentes de las actividades enumeradas en el anexo I de la Directiva 2003/87/CE».

OPRAVA

**nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1056 ze dne 24. června 2021,
kterým se zřizuje Fond pro spravedlivou transformaci**

(Úřední věstník Evropské unie L 231 ze dne 30. června 2021)

Strana 18, příloha III, tabulka „Společné ukazatele výstupů REGIO (RCO) a společné ukazatele výsledků REGIO (RCR)“, sloupec „Výstupy“, položka RCO 121

Místo:

„RCO 121 – podniky podpořené s cílem dosáhnout snížení emisí skleníkových plynů z činností uvedených v příloze I směrnice 2003/87/ES“

má být:

„RCO 121a – podniky podpořené s cílem dosáhnout snížení emisí skleníkových plynů z činností uvedených v příloze I směrnice 2003/87/ES“.

BERIGTIGELSE

til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1056 af 24. juni 2021 om oprettelse af Fonden for Retfærdig Omstilling

(Den Europæiske Unions Tidende L 231 af 30. juni 2021)

Side 18, bilag III, tabellen "Fælles outputindikator for REGIO (RCO) og fælles resultatindikatorer for REGIO (RCR)", kolonnen "Output", linjen RCO 121

I stedet for:

"RCO 121 – Virksomheder, der ydes støtte til med henblik på at opnå en reduktion af drivhusgasemissioner fra de aktiviteter, der er opført i bilag I til direktiv 2003/87/EF"

læses:

"RCO 121a – Virksomheder, der ydes støtte til med henblik på at opnå en reduktion af drivhusgasemissioner fra de aktiviteter, der er opført i bilag I til direktiv 2003/87/EF".

BERICHTIGUNG

der Verordnung (EU) 2021/1056 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. Juni 2021 zur Einrichtung des Fonds für einen gerechten Übergang

(Amtsblatt der Europäischen Union L 231 vom 30. Juni 2021)

Seite 18, Anhang III, Tabelle " Gemeinsame REGIO Outputindikatoren (RCO) und gemeinsame REGIO Ergebnisindikatoren (RCR)", Spalte "Outputs", Eintrag RCO 121

Anstatt:

"RCO 121 — Unternehmen, die unterstützt werden, um Treibhausgasemissionen aus Tätigkeiten zu verringern, die in Anhang I der Richtlinie 2003/87/EG aufgeführt sind"

muss es heißen:

"RCO 121a — Unternehmen, die unterstützt werden, um Treibhausgasemissionen aus Tätigkeiten zu verringern, die in Anhang I der Richtlinie 2003/87/EG aufgeführt sind"

PARANDUS

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2021. aasta määruses (EL) 2021/1056, millega
luuakse Õiglase Ülemineku Fond**

(Euroopa Liidu Teataja L 231, 30. juuni 2021)

Leheküljel 18 III lisa tabeli „Regionaalpoliitika ühised väljundnäitajad (RÜV) ja regionaalpoliitika ühised tulemusnäitajad (RÜT)“ veeru „Väljundid“ punktis RÜV 121

asendatakse

„RÜV 121 – ettevõtjad, kes on saanud toetust direktiivi 2003/87/EÜ I lisas loetletud tegevusaladest tulenevate kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks“

järgmisega:

„RÜV 121a – ettevõtjad, kes on saanud toetust direktiivi 2003/87/EÜ I lisas loetletud tegevusaladest tulenevate kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks“.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

**του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1056 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,
της 24ης Ιουνίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 231 της 30ης Ιουνίου 2021)

Στη σελίδα 18, παράρτημα ΙΙΙ, πίνακας «Κοινοί Δείκτες Εκροών Περιφερειακής Πολιτικής (RCO) και Κοινοί Δείκτες Αποτελεσμάτων Περιφερειακής Πολιτικής (RCR)», στήλη «Εκροές», στοιχείο RCO 121

αντί:

«RCO 121 – Επιχειρήσεις που λαμβάνουν στήριξη με σκοπό να επιτευχθεί μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τις δραστηριότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της οδηγίας 2003/87/ΕΚ»,

διάβαζε:

«RCO 121α – Επιχειρήσεις που λαμβάνουν στήριξη με σκοπό να επιτευχθεί μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τις δραστηριότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της οδηγίας 2003/87/ΕΚ».

CORRIGENDUM

**to Regulation (EU) 2021/1056 of the European Parliament and of the Council of 24 June 2021
establishing the Just Transition Fund**

(Official Journal of the European Union L 231 of 30 June 2021)

On page 18, Annex III, table “REGIO Common Output Indicators (RCO) and REGIO Common Result Indicators (RCR)”, column “Outputs”, item RCO 121

for:

“RCO 121 – Enterprises supported to achieve the reduction of greenhouse-gas emissions from activities listed in Annex I to Directive 2003/87/EC”,

read:

“RCO 121a – Enterprises supported to achieve the reduction of greenhouse-gas emissions from activities listed in Annex I to Directive 2003/87/EC”.

RECTIFICATIF

**au règlement (UE) 2021/1056 du Parlement européen et du Conseil du 24 juin 2021 établissant
le Fonds pour une transition juste**

("Journal officiel de l'Union européenne" L 231 du 30 juin 2021)

Page 18, annexe III, tableau "Indicateurs communs de réalisation REGIO (RCO) et indicateurs
communs de résultat REGIO (RCR)", colonne "Réalizations", élément RCO 121

Au lieu de:

"RCO 121 – Entreprises soutenues en vue de réduire les émissions de gaz à effet de serre des
activités énumérées à l'annexe I de la directive 2003/87/CE"

lire:

"RCO 121 bis – Entreprises soutenues en vue de réduire les émissions de gaz à effet de serre des
activités énumérées à l'annexe I de la directive 2003/87/CE"

CEARTÚCHÁN

**ar Rialachán (AE) 2021/1056 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meitheamh
2021 lena mbunaítear an Ciste um Aistriú Cóir**

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 231 an 30 Meitheamh 2021)

(IO L Eagrán Speisialta Gaeilge 231, lch. 1)

Ar leathanach 18, Iarscríbhinn III, an tábla “Comhtháscairí Aischiúir maidir leis an mBeartas Réigiúnach (RCO) agus Comhtháscairí Toraidh maidir leis an mBeartas Réigiúnach (RCR)”, an colún “Aischiúir”, ítim RCO 121

in ionad:

“RCO 121 - Fiontair dá dtugtar tacaíocht chun an laghdú ar astaíochtaí gás ceaptha teasa ó na gníomhaíochtaí a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2003/87/CE a bhaint amach”

léitear:

“RCO 121a - Fiontair dá dtugtar tacaíocht chun an laghdú ar astaíochtaí gás ceaptha teasa ó na gníomhaíochtaí a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2003/87/CE a bhaint amach”

ISPRAVAK

**Uredbe (EU) 2021/1056 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o uspostavi Fonda
za pravednu tranziciju**

(Službeni list Europske unije L 231 od 30. lipnja 2021.)

Na stranici 18. u Prilogu III. u tablici „REGIO zajednički pokazatelji ostvarenja (RCO) i REGIO zajednički pokazatelji rezultata (RCR)” u stupcu „Ostvarenja” u stavci RCO 121:

umjesto:

„RCO 121 – Poduzeća koja su primila potporu radi smanjenja emisija stakleničkih plinova iz djelatnosti navedenih u Prilogu I. Direktivi 2003/87/EZ”;

treba stajati:

„RCO 121a – Poduzeća koja su primila potporu radi smanjenja emisija stakleničkih plinova iz djelatnosti navedenih u Prilogu I. Direktivi 2003/87/EZ”.

RETTIFICA

**del regolamento (UE) 2021/1056 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 giugno 2021,
che istituisce il Fondo per una transizione giusta**

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 231 del 30 giugno 2021)

Pagina 18, allegato III, tabella "Indicatori comuni di output REGIO (RCO) e indicatori comuni di risultato REGIO (RCR)", colonna "Output", voce RCO 121

anziché:

“RCO 121 — Imprese sostenute al fine di conseguire una riduzione delle emissioni di gas a effetto serra dovute alle attività di cui all'allegato I della direttiva 2003/87/CE”,

leggasi:

“RCO 121 bis — Imprese sostenute al fine di conseguire una riduzione delle emissioni di gas a effetto serra dovute alle attività di cui all'allegato I della direttiva 2003/87/CE”.

LABOJUMS

**Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2021/1056 (2021. gada 24. jūnijs), ar ko izveido
Taisnīgas pārkārtošanās fondu**

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 231, 2021. gada 30. jūnijs)

18. lappusē III pielikumā tabulas "Reģionālās politikas kopējie iznākuma rādītāji (RKI) un reģionālās politikas kopējie rezultātu rādītāji (RKR)" slejas "Iznākumi" ierakstā RKI 121:

tekstu:

"RKI 121 – Uzņēmumi, kas tiek atbalstīti, lai palīdzētu samazināt siltumnīcefekta gāzu emisiju, ko rada darbības, kuras norādītas Direktīvas 2003/87/EK I pielikumā"

lasīt šādi:

"RKI 121a – Uzņēmumi, kas tiek atbalstīti, lai palīdzētu samazināt siltumnīcefekta gāzu emisiju, ko rada darbības, kuras norādītas Direktīvas 2003/87/EK I pielikumā".

**2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1056, kuriuo
įsteigiamas Teisingos pertvarkos fondas, klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 231, 2021 m. birželio 30 d.)

18 puslapis, III priedas, lentelė „Bendrieji produkto rodikliai ir bendrieji rezultato rodikliai, taikomi teisingos pertvarkos fondui“:

yra:

„RCO 121 – įmonės, gavusios paramą siekiant sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų, išmetamų vykdant Direktyvos 2003/87/EB I priede išvardytą veiklą, kiekį“,

turi būti:

„RCO 121a – įmonės, gavusios paramą siekiant sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų, išmetamų vykdant Direktyvos 2003/87/EB I priede išvardytą veiklą, kiekį“.

HELYESBÍTÉS

az Igazságos Átmenet Alap létrehozásáról szóló, 2021. június 24-i (EU) 2021/1056 európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 231., 2021. június 30.)

A 18. oldalon, a III. mellékletben, a „REGIO közös kimeneti mutatók (RCO) és REGIO közös eredménymutatók (RCR)” táblázat, „Kimenetek” oszlopa, RCO 121 sorának

szövege:

„RCO 121 – A 2003/87/EK irányelv I. mellékletében felsorolt tevékenységekből származó üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentése érdekében támogatott vállalkozások”,

helyesen:

„RCO 121a – A 2003/87/EK irányelv I. mellékletében felsorolt tevékenységekből származó üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentése érdekében támogatott vállalkozások”.

RETTIFIKA

**tar-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021
li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 231 tat-30 ta' Ġunju 2021)

Fil-paġna 18, l-Anness III, it-Tabella “Indikaturi Komuni tal-Output REGIO (RCO) u Indikaturi Komuni tar-Riżultati REGIO (RCR)”, il-kolonna “Outputs”, il-punt RCO 121

minflok:

“RCO 121 — L-imprizi b’ appoġġ biex jiksbu t-tnaqqis fl-emissjonijiet ta’ gassijiet serra minn attivitajiet elenkati fl-Anness I tad-Direttiva 2003/87/KE”,

agra:

“RCO 121a — L-imprizi b’ appoġġ biex jiksbu t-tnaqqis fl-emissjonijiet ta’ gassijiet serra minn attivitajiet elenkati fl-Anness I tad-Direttiva 2003/87/KE”.

RECTIFICATIE

van Verordening (EU) 2021/1056 van het Europees Parlement en de Raad van 24 juni 2021 tot oprichting van het Fonds voor een rechtvaardige transitie

(Publicatieblad van de Europese Unie L 231 van 30 juni 2021)

1. Bladzijde 18, bijlage III, tabel “Gemeenschappelijke outputindicatoren voor regionaal beleid (“RCO”) en gemeenschappelijke resultaatindicatoren voor regionaal beleid (“RCR”)”, kolom “Output”, post RCO 121:

in plaats van:

“RCO 121 – Ondernemingen die worden ondersteund om een vermindering van de broeikasgasemissies van de in bijlage I bij Richtlijn 2003/87/EG vermelde activiteiten te verwezenlijken”,

lezen:

“RCO 121 bis – Ondernemingen die worden ondersteund om een vermindering van de broeikasgasemissies van de in bijlage I bij Richtlijn 2003/87/EG vermelde activiteiten te verwezenlijken”.

2. Bladzijde 18, bijlage III, tabel “Gemeenschappelijke outputindicatoren voor regionaal beleid (“RCO”) en gemeenschappelijke resultaatindicatoren voor regionaal beleid (“RCR”)”, kolom “Resultaten”, post RCR 29a:

in plaats van:

“RCR 29a – Geraamde broeikasgasemissies van de in bijlage I bij Richtlijn 2003/87/EG vermelde activiteiten in ondersteunde ondernemingen”,

lezen:

“RCR 29 bis – Geraamde broeikasgasemissies van de in bijlage I bij Richtlijn 2003/87/EG vermelde activiteiten in ondersteunde ondernemingen”.

SPROSTOWANIE

do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1056 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiającego Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 231 z dnia 30 czerwca 2021 r.)

Strona 18, załącznik III, tabela „Wspólne wskaźniki produktu w ramach REGIO (RCO) i wspólne wskaźniki rezultatu w ramach REGIO (RCR)”, kolumna „Produkty”, pozycja RCO 121

zamiast:

„RCO 121 – Przedsiębiorstwa objęte wsparciem w celu osiągnięcia redukcji emisji gazów cieplarnianych pochodzących z działań wymienionych w załączniku I do dyrektywy 2003/87/WE”

powinno być:

„RCO 121a – Przedsiębiorstwa objęte wsparciem w celu osiągnięcia redukcji emisji gazów cieplarnianych pochodzących z działań wymienionych w załączniku I do dyrektywy 2003/87/WE”.

RETIFICAÇÃO

do Regulamento (UE) 2021/1056 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 24 de junho de 2021, que cria o Fundo para uma Transição Justa

(Jornal Oficial da União Europeia L 231 de 30 de junho de 2021)

Na página 18, anexo III, quadro "Indicadores Comuns de Realizações REGIO (RCO) e Indicadores Comuns de Resultados REGIO (RCR)", coluna "Realizações", item RCO 121,

onde se lê:

"RCO 121 — Empresas apoiadas para reduzir as emissões de gases com efeito de estufa provenientes de atividades enumeradas no anexo I da Diretiva 2003/87/CE",

leia-se:

"RCO 121a — Empresas apoiadas para reduzir as emissões de gases com efeito de estufa provenientes de atividades enumeradas no anexo I da Diretiva 2003/87/CE".

RECTIFICARE

**la Regulamentul (UE) 2021/1056 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 iunie 2021
de instituire a Fondului pentru o tranziție justă**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 231 din 30 iunie 2021)

La pagina 18, în anexa III, tabelul „Indicatori comuni de realizare REGIO (RCO) și indicatori comuni de rezultat REGIO (RCR)”, coloana „Realizări”, rubrica RCO 121

în loc de:

„RCO 121 – Întreprinderi care beneficiază de sprijin în vederea reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră generate de activitățile enumerate în anexa I la Directiva 2003/87/CE”,

se citește:

„RCO 121a – Întreprinderi care beneficiază de sprijin în vederea reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră generate de activitățile enumerate în anexa I la Directiva 2003/87/CE”.

KORIGENDUM

k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1056 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Fond na spravodlivú transformáciu

(Úradný vestník Európskej únie L 231 z 30. júna 2021)

Na strane 18, príloha III, tabuľka „Spoločné ukazovatele výstupov REGIO (RCO) a spoločné ukazovatele výsledkov REGIO (RCR)“, stĺpec „Výstupy“, položka RCO 121:

namiesto:

„RCO 121 – Podniky podporované na dosiahnutie zníženia emisií skleníkových plynov z činností uvedených v prílohe I k smernici 2003/87/ES“

má byť:

„RCO 121a – Podniky podporované na dosiahnutie zníženia emisií skleníkových plynov z činností uvedených v prílohe I k smernici 2003/87/ES“.

POPRAVEK

**Uredbe (EU) 2021/1056 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o vzpostavitvi
Sklada za pravični prehod**

(Uradni list Evropske unije L 231 z dne 30. junija 2021)

Na strani 18, Priloga III, razpredelnica „Skupni kazalniki učinkov REGIO (RCO) in skupni kazalniki rezultatov REGIO (RCR)“, stolpec „Učinki“, postavka RCO 121:

besedilo:

„RCO 121 – podjetja, ki so podprta, da bi dosegla zmanjšanje emisij toplogrednih plinov iz dejavnosti, navedenih v Prilogi I k Direktivi 2003/87/ES“,

se glasi:

„RCO 121a – podjetja, ki so podprta, da bi dosegla zmanjšanje emisij toplogrednih plinov iz dejavnosti, navedenih v Prilogi I k Direktivi 2003/87/ES“.

OIKAISU

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2021/1056, annettu 24 päivänä
kesäkuuta 2021, oikeudenmukaisen siirtymän rahaston perustamisesta**

(Euroopan unionin virallinen lehti L 231, 30. kesäkuuta 2021)

Sivulla 18; liitteen III osassa olevan ”REGIO yhteiset tuotosindikaattorit (RCO) ja REGIO yhteiset tulosindikaattorit (RCR)” sarakkeen ”Tuotokset” kohdassa RCO 121:

on:

”RCO 121 – Tuetut yritykset, jotka pyrkivät vähentämään direktiivin 2003/87/EY liitteessä I luetellusta toiminnasta syntyviä kasvihuonekaasupäästöjä”,

pitää olla:

”RCO 121 a – Tuetut yritykset, jotka pyrkivät vähentämään direktiivin 2003/87/EY liitteessä I luetellusta toiminnasta syntyviä kasvihuonekaasupäästöjä”.

RÄTTELSE

**till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1056 av den 24 juni 2021 om
inrättande av Fonden för en rättvis omställning**

(Europeiska unionens officiella tidning L 231 av den 30 juni 2021)

1. Sidan 18, bilaga III, rubriken

I stället för:

”GEMENSAMMA OUTPUTINDIKATORER OCH GEMENSAMMA
RESULTATINDIKATORER FÖR FONDEN FÖR EN RÄTTVIS OMSTÄLLNING ⁽¹⁾”

ska det stå:

”GEMENSAMMA OUTPUTINDIKATORER OCH GEMENSAMMA
RESULTATINDIKATORER FÖR FONDEN FÖR EN RÄTTVIS OMSTÄLLNING ⁽¹⁾”.

2. Sidan 18, bilaga III, tabellen ”Gemensamma outputindikatorer för REGIO (RCO) och gemensamma resultatindikatorer för REGIO (RCR)”, kolumnen ”Output”, punkt RCO 121

I stället för:

”RCO 121 – Företag som får stöd för att minska växthusgasutsläppen från sådan verksamhet som förtecknas i bilaga I till direktiv 2003/87/EG”

ska det stå:

”RCO 121a – Företag som får stöd för att minska växthusgasutsläppen från sådan verksamhet som förtecknas i bilaga I till direktiv 2003/87/EG”.